C/2025/4548

13.8.2025

Zgłoszenie zamiaru koncentracji

(Sprawa M.12066 – TRAFIGURA / ARMORINE)

Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(C/2025/4548)

1. W dniu 6 sierpnia 2025 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ([1]), Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji.

Zgłoszenie to dotyczy następujących przedsiębiorstw:

— Trafigura Group Pte. Ltd. („Trafigura", Singapur), za pośrednictwem spółki zależnej Greenergy International Limited („Greenergy", Zjednoczone Królestwo), ostatecznie kontrolowane przez Farringford Foundation (Panama),

— Armorine SAS („Armorine", Francja).

Przedsiębiorstwo Trafigura, za pośrednictwem Greenergy, przejmie, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wyłączną kontrolę nad całym przedsiębiorstwem Armorine.

Koncentracja dokonywana jest w drodze zakupu udziałów/akcji.

2. Przedmiot działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji:

— Trafigura jest podmiotem prowadzącym handel towarami, działającym głównie na rynkach energii, minerałów i metali. Jego spółka zależna Greenergy prowadzi działalność w zakresie dostaw rafinowanych produktów ropopochodnych w Zjednoczonym Królestwie i Irlandii oraz w zakresie produkcji i dostaw produktów biodiesla,

— Armorine jest dystrybutorem rafinowanych produktów ropopochodnych i smarów we Francji, w szczególności na jej zachodzie.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

Należy zauważyć, że zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ([2]) w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie 10 dni od daty niniejszej publikacji. Należy zawsze podawać następujący numer referencyjny:

M. 12066 – TRAFIGURA / ARMORINE

([1]) Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw").
([2]) Dz.U. C 160 z 5.5.2023, s. 1.

Uwagi można przesyłać do Komisji pocztą lub pocztą elektroniczną. Należy stosować następujące dane kontaktowe:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Adres pocztowy:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË